

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Forstverein
<b>Band:</b>	102 (1951)
<b>Heft:</b>	2-3
<b>Rubrik:</b>	Forstliche Nachrichten = Chronique forestière

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Im Jahre 1940 wurden für die Aufforstungen in 40 Pflanzgärten auf zirka 2500 a 51 Millionen Pflanzen, im Jahre 1949 in 287 Pflanzgärten auf zirka 15 000 a 410 Millionen Pflanzen bereitgestellt.

Der dritte Aufsatz gibt eingehende, mit graphischen Darstellungen und Photos belegte Aufschlüsse über die verbauungs- und aufforstungstechnischen Arbeiten zur Bezähmung von zwei Wildbächen, die seit einigen Jahrhunder-ten regelmäßig die Stadt Málaga heimsuchten. Nicht nur konnten die Über-schwemmungen verhütet und ein geregelter Wasserabfluß erreicht werden, sondern durch die Wiederbestockung kahler Hügel ist das Landschaftsbild in unmittelbarer Nähe der Stadt und in den Einzugsgebieten der früheren Wildbäche in erstaunlich kurzer Zeit vorteilhaft verändert worden.

J. Zehnder

#### FORSTLICHE NACHRICHTEN · CHRONIQUE FORESTIÈRE

##### Eligibilité à un emploi forestier supérieur

Conformément aux prescriptions actuellement en vigueur et à la suite des examens subis, le Département fédéral de l'Intérieur a déclaré éligibles à un poste supérieur de l'administration forestière:

*Bischoff Niculin*, von Ramosch (Graubünden),  
*Calörtscher Hans*, von Valendas (Graubünden),  
*Chappuis Jean-Bernard*, de Rivaz (Vaud),  
*Farron Jean-Paul*, de Tavannes (Berne),  
*Gavillet Jean-Paul*, de Peney-le-Jorat et de Vucherens (Vaud),  
*Gigandet Philippe*, des Genevez (Berne),  
*Grandjean Fritz*, de Buttes et de La Côte-aux-Fées (Neuchâtel),  
*de Kalbermatten Jaques*, de Sion (Valais),  
*Lichti Alfred*, von Winterthur (Zürich),  
*Neher Edwin*, von Solothurn (Solothurn),  
*Reiff Hermann*, von Bronschhofen (St. Gallen),  
*Reymond Charles*, de L'Abbaye et du Chenit (Vaud),  
*Wegmann Ernst*, von Lindau (Zürich),  
*Witzig Adolf*, von Zürich und Laufen-Uhwiesen (Zürich),  
*Zehnder Manfred*, von Holziken (Aargau).

#### VEREINSANGELEGENHEITEN · AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ

##### Convegno annuale della Società forestale svizzera (3—5 settembre 1950)

L'Assemblea annuale della Società forestale svizzera ha voluto onorare il Ticino scegliendolo nuovamente, dopo 23 anni, quale sede per il suo tradizionale convegno. Liquidati rapidamente gli affari sociali, i 150 ispettori forestali, convenuti da ogni parte della Svizzera, dedicarono le tre giornate a disposizione allo studio ed all'esame dei nostri più importanti problemi forestali.

Esordisce l'ispettore capo ing. *U. Eiselin* illustrando dettagliatamente le con-dizioni forestali del Ticino e facendo presente in particolare come il corpo forestale statale esplichi la sua massima attività a favore dei boschi pubblici (patriziali e demaniali), la cui estensione rappresenta non meno del 75 % di tutta la superficie boscata. Al suo dire fa seguito la relazione dell'ispettore federale ing. *E. Pedotti*, nella